唱腔獨立一格，稱爲凡腔，初名何少年，曾五屆任八和主席

戰後崛起的情僧何非凡

（三三）

（文摘）

曾在沙坪拍陳非儂　又唱茶座爲助老友

何非凡在香港淪爲日治的時候，返回廣州，他在廣州或在廣州的各屬時有演出，已經成爲一個有名氣地位的文武生了，他曾經在滇緬路封鎖，羅山沙坪成爲國際唯一運輸線，萬商雲集，極度繁榮時，和陳非儂演過一台戲，當時的陳非儂有個班底，自己是正印花旦　他的太太宮粉紅（便是現在陳寶琴的媽），

哀謝

先嚴紹仁馬公府君台山白沙平安村人於本年三月三日午夜在中央醫院逝世積閏享壽八十有五歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於三月十日假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬海晏墓園叨蒙

雲埠馬氏公所執事暨宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈誄詞并親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀子榮冨榮均
媳婦黃氏周氏
女杏珍適黃門
羣珍適余門
女壻黃錦洪余先生
胞妹仙女適黃門
妹丈黃先生
男孫曉常俊雄
女孫彩眉露眉小閨彩芳
小燕小儀
外孫男女七名
外曾孫女三名
外侄男女五名
同叩謝

（花圈）黃母，菇嬸，徐好，列太，列桂，蘇伯，新馬，黃嬸，長川嬸，雷姆，葉冨，馬堯，李母，陳華，林母，余嬸，壽嬸，馬小娟，楊嬸，陳云花，譚嬸，林福母，唐母，嬸媽，煥卿姑，伍嬸，鄭母，鄭萍，租婆，蘇揚順，胡珍，雷母，陳嬸，馮義存，黃豪友，黃羨厚，馬紹煌，黃華沃，高守仁，林北琚，馬文仲，雷華慶，周梓勳，劉沃乾，關驂，司徒沃　李華，（以上每合家）

胡麗娜，宋金娜，關梓衡，胡劍青，馬煥照，馬黃瑞璋，馬氏公所同人，馬紹登，馬紹霖合家，無名氏，周梓勳合家

Tony Mah Glen Mah Tonny Low Mary Jay
Soo Young Gow See Fong

（聽儀）馬儒羨一百五十元，馬建榮廿元，馬紹恩十五元，馬國深，馬華政，馬寬德，黃華賀，黃華暢，唐柏如峯，趙榮業，馬華存，馬伯祐，馬文肯，馬阜存，馬國亮，馬用存，（以上每合家十元）

馬廣寧，馬四婆，馬灼平，馬達，馬英生母親，馬恆經，馬譏，馬道本婆，黃均暢，黃濃添，黃享，亞華，謝珍芳，李振發，（以上每合家五元）馬湘德，馬世安，馬恒滾（以上每合家三元，老陳二元，好廖雞舖全體華人工友五十四厚惠芳名恕不稱呼　倘有錯漏祈爲見諒

哀謝

先洪門叔父袁公龍有之喪經於三月十八日假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於山晏墓園荷蒙洪門昆仲僑界友好惠賜賻儀花圈素車致送隆情厚誼歿存均感謹此代謝

雲埠洪門黨社代謝

「賻儀」至孝篤親總公所一百元，雷社炳三十元，祕書賚路殯室，雷民盼，李偉文，徐錦宏，「以上每十元」袁球璋，吳一平，劉昌，袁鴻章，關權柏，林國堯，李本柱，林偉文。

蔡柏芳，趙榮義，簡國安，謝運如，吳孔維，鄭卓業，林社康，袁偉禎，Wah Chan Tomb Enter Ltd, 馬文賀，（以上每五元）呂全夫婦三元，陳金容，胡添福，徐素英，呂頌韶，馬廣溢，余喜，黃振光，周瑞燿，李耀樞，關振，黃滔，鄭炯光，林福侃，岑保資，吳卓新，黃炳琚，陳萬，梅學，何浩常，馮朝雪，李星，朱錫鵬，方利，陳李瀛，何登連，黃民强　邱澤，吳一鴻，（以上每二元）林岳鋆，陳滾，林鋒，余連，胡光，Wallace Choy Morgan Choy Denny Cheng Joe Lum Willy Wong Lance Lim Willie Chong「以上每一元）

「素車」謝運如，黃振光，洪門民治黨，達權社，呂頌韶，篤親公所，篤親實業部，蔡柏芳，林福侃，廖耀洪，雷民盼，鄭炎才，鄭偉儒，黃國冨。

「花圈」洪門機構，洪門體育會，大有俱樂部，李偉文合家，榮發俱樂部，林仲明，李文銳，馬文賀，馬沃文同，袁克合家，周津，袁社榮合家，袁永濃合家，奕臣姆，袁罩安，袁靄民，袁求輝同，篤親公所實業部，鄭炎才，偉儒，偉傳同，袁健安，袁葉彥同，陳天相合家）胡彩星，至孝篤親公所　梁母，梁霏玉同，陳煊聯合家，郭才，黃石民，陳應傑，陳植之，李芳同，陳華歌夫人，譚女同，袁超凡合家，砵埠林岳峯，馮浪帆，簡漢棟，賢良，馬其章，李德莊同，明和鐵行，砵埠黨社同，廖耀榮合家，廖耀光合家，廖耀雄合家，陳孟湟，袁廣林合家，袁葉挺，袁惠璋合家，袁葉盛，陳孔星，陳應健，陳應暖，胡維鑾，維壎同，袁耀貴，林德懷合家，陳孔墉，陳惠明，胡卓英，陳藉康，陳輝猷同，李芙葛，李程琴同，袁相榮合家。

西區

（一）麥堅時山，三睡房，靚屋開價十萬餘。

（二）蘇尼士街，孖屋地，每層各兩睡房，月租五百三十五元，開價六萬五。

（三）四比區，最佳華人住宅區，十九街三睡房及廿二街兩睡房另土庫有兩酒巴及房，開價六萬餘。

（四）活時托（Woodstock）近屋列治商場，三睡房連土庫，新士德古牆六萬餘元。

東區

（一）廿八街，五睡房連土庫，近頃士威及域多利街，有按揭，首期一萬便可成交，開價五萬九千五。

（二）四街，孖屋地入息屋，月租二百八十五，開價四萬餘。

（三）愛德華道（King Edward）近頃士威及乃路，交通方便，四年新三睡房連土庫，開價五萬餘。

（四）界限街近十四街三睡房（Split Level）另土庫兩睡房，開價五萬餘。

（五）本你比66尺孖屋地，三睡房月租三百餘，開價五萬元。

（六）列治文區華麗三睡房，游泳池，土庫有酒吧遊戲室，三套浴室開價六萬餘。

另有多層商業樓宇，市區或近郊，出售或出租。

雜貨舖餐館多間，生意運實業或淨生意出售。欲知詳情，敬請致電查詢。

劉偉光　八七二－一〇八〇
衞彬　二七七－四四七五
歐陽文光　二六三－六八三八
伍太　八七四－六八一五

高華實業有限公司六八七－一四六一

裕華國產百產公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀日七業營期星一▶

統辦國產百貨
▲尼龍絲被
▲祖國服裝
▲男女棉衣
▲唱片唱帶
▲工藝首飾
▲掛畫彫刻
▲書報文房
▲瓷器碗碟
▲禮品堂皇
歡迎參觀選購

龍鳳餅家
LOONG FOONG
RESTAURANT & BAKERY
247 Keefer Street, Vancouver, B. C.
TEL: 688-0837 688-3135

香港專家　主持出品
承接訂制　社團茶点
出爐麵飽　熱辣蛋撻
生日蛋糕　結婚蛋糕
各款西餅　龍鳳禮餅
各種中餅　用足材料
品質精良　價錢公道
華僑惠顧　無任歡迎

雲埠獨壹韓國菜館

新漢城餐館，位於七一五號喜市定街東，你們自己烤燒食品，經濟及合衞生食品。電話 255-8625定座，星期日休息。

泰興有限公司 加國雲埠
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad
Phone 684-1028

新到大帮
超等味精
冰霜明蝦

684-3743　684-4822

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.

地方清潔
服務週到
大議小酌
豐盛隨意
僑胞光顧
無任歡迎

加惠電視修理

早上十時至晚十時上門，精工修理各式彩色黑白電視，收費特廉，請電：三六三－六五三三。晚電三二一－六九二九舖址：一四八五號七十街西。

香港駕駛學院
Hong Kong Driving School Ltd.

由經驗豐富駕駛師傅方勵强夫人及馮坤威君創辦，特設室內初級易學汽車駕駛課程，中英文講授，校址適中，交通方便，教法新穎，易學速成，汽車新款，有專人翻譯筆試，有意者。請電：三三一－三七二二或四三三－〇三〇三或二九八－四六二三接洽。

Abbot Realty Ltd.
The Abbot Group
6055 W. Boulevard, Van. B.C. V6M 3X2
黃榮 Willard W. Wong
公司：261-8121 (24HRS.)
住家：324-6205

▲東區十四街近乃路八個月新五十呎辣雙孖屋四單位上層三睡房二組租六百元下層二睡房二組租五百元業主只付地稅開價十三萬七千元可自住兼收租

▲東區五十七街近乃路，六個月新屋，一廳三房，前後陽台，面積約千四百呎，土庫完成，有廁所浴具，巴士直達唐人埠，急讓，取價七萬元。

▲東區七街近四孖素一年新柏文地段，上下層孖屋，每層三睡房近學校巴士直達唐人埠開價八萬餘元，急讓，試還價。

▲疏利埠108A Ave.三間商業舖，近市中心大商場，人口稠密，適合殯儀館外賣殯館，舖前可泊車十五架，開價十萬五千，銀期有商量，歡迎還價。

▲近唐人埠磚牆酒店，有酒吧停車場，房八十餘間及市中心區周蘭湖街磚牆酒店，有餐房酒吧停車場，房一百間建築材料好，發達生意，極有前途，投資良機。

▲另有新及舊住屋，商業樓，酒店柏文數間，歡迎電約引看。

承接坭水木工 階磚油漆
電話：九二九－二五四五

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票有專門人才編排旅程及精通各種語言
環球旅運有限公司啓

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

捷航旅行社
特價機票來往香港
單程雙程長期短期
任君選擇特價優待
旅行手續歡迎查詢
BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.
722 Smithe St. Vancouver, B.C.
684-8638

雲東水喉
3044 East 22 Ave. Van. B. C.
435-1010　晚上 437-8239
蘇卓如主理
按裝修理水喉請到雲東選購
持執照師傅免費解答 Plumbing 難題
上門按裝或修理一切 Plumbing 工程

喜林酒店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. V6A 1P4
電話：687-9126　682-9268
溫哥華，華埠，喜士定東街344號

全新裝修
地點適中
地方清雅
華人服務
歡迎參觀
優待僑胞
月租一百

明德託兒所 第二新所 招生
招三歲至六歲接受政府免費或補助託兒所
所址①華埠鐵利街五三〇
530 Heatley Ave. Van. B.C.
②域多利街七一五號（佐治街交界）
715 Victoria Dr. Van. B.C.
電話：六五三－七四六二（舊所）
二五五－四二五一（新所）

滿地可銀行
華埠支行新址片東街一七八號
金像獎
銀行服務
使我們對顧客之服務
精益求精
本行廣大徵求下列戶口：－
・儲蓄支票戶口
・私人支票戶口
・活期儲蓄戶口
・私人貸欵
・MASTER CHARGE
萬事得信用咭
・歡迎各界人士參加・
新到保險箱
租賃從速
經理：馬國材 Manager: T. Mah
電話：684-1357

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
湯天豪
買賣房屋
工商樓宇
公寓大廈
投資地皮
各種盛意
實業貸款
免費估價
歡迎詢問
TEL: HOWE TONG
687-2215・325-0527
HOWE TONG
200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada

▼發達商業地皮位Burnaby旺街，面積205×116＝23,700平方呎，可建十三間舖或開設大殯館，大士多店，開價廿三萬九千元，機會難得。

▼六年新屋，近BC大學，上層三睡房一廳，土庫全部裝修，有二睡房一廳，共三套廁所，可分租大學生寄宿，增加收入，開價九萬五千元。

▼八組柏文約十年新於西區，近海灘，交通商場，年收益約壹萬七千元，開價十七萬九千元。

▼入息大屋三層樓，近市政府，地寬約50×130呎年收益約九千六百元，僅開價八萬九千元。

▼觀屋四睡房一廳，三套廁所，有車房，近喜士定夾Yamoimo街，開價五萬九千元。

▼尚有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問並免費替僑胞估價房屋。

▼餐館連實業設備齊全，面積超過三千呎，近唐人街，生意有前途，因缺乏人力割愛康售，開價十八萬五千元。

恒基兆業有限公司
溫哥華　恒基　香港
溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號
IBM大廈一二三〇室
電話：（六〇四）六八九－七四六六
Henderson & Lee Development Ltd.
Suite 1230, IBM Tower, Box 10131, Pacific Centre
Vancouver, B.C., Canada V7Y 1C6
Telephone (604) 689-7466

◎本公司派有專人駐在本埠高價收購香港地產物業。
（歡迎全幢樓宇或吉地，分層暫不收購。）
◎貴客可直接與本公司溫埠辦事處接洽毋須遠赴香港省時省費。
◎本公司直接出價購買並可在本埠辦理交易支欵手續。
◎如欲將在港或本埠之物業與本公司合作，拆舊建新亦所歡迎。
◎本公司亦有意購買本埠吉地，柏文或商業樓等物業

億光信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

經理：鄒紀新　副經理：張鑑釗

介紹特級活期儲蓄戶口

如果閣下時常有數目比較大的支票存入戶口，比喻柏文每月所收租金等，而每月又使用數張支票提款的話，這個每月按日計息的特級活期戶口能夠給予閣下最多的利息。此種戶口最低存款二千元，可享有利息七厘七五。

本行並設有各種儲蓄戶口，長短期儲蓄券，華僑滙款，旅行支票，政府公債，實業貸款，房屋按揭，退休計劃，儲屋計劃，入息平均計劃，及展延分利計劃。

★存款有加政府保障，每人二萬元，萬無一失。

服務時間：一星期服務六天
星期一至五，每日上午九時十五分至下午五時
星期六，下午十時至下午二時